

DUỢC SƯ LUU LY QUANG
THÁT PHẬT BỒN NGUYỆN CÔNG ĐỨC KINH
NIỆM TỰNG NGHI QUÝ
QUYỀN HÃ

Hán Dịch: Tam Tạng Sa Môn SA LA BA phụng Chiêu dịch

THIỆN HỘ Tôn Giả soạn

Việt Dịch: Sa Môn THÍCH QUẢNG TRÍ

Sưu tập Phạn Chú: HUYỀN THANH

_ Nam mô Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai.

**.)Nam mô quy y cúng dường Bạc Già Phạm Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác
Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai (7 lần)**

Lại thân cúng dường. Nay đối trước *Chư Phật, chư Đại Bồ tát, và chư Thánh chúng*. Nếu nghe danh hiệu của Phật Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông, chân chánh suy nghĩ xưng niệm danh hiệu cung kính cúng dường lễ bái 7 lần thì được sức oai thần như Phật Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông đã phát các thệ nguyện tối thắng vi diệu rộng lớn. Nguyện cho con cùng tất cả hữu tình tạo các nghiệp ác, cày cấy trồng tảo làm chết các sanh mạng, sau lại buôn bán dối gạt lừa đảo, can qua chiến trận thường hay giết hại lẫn nhau, nguyện cho chúng con từ nay cho đến chứng được Vô Thương Bồ Đề, tất cả mọi thứ cần dùng cho cuộc sống không cần lao cầu, tùy tâm đầy đủ.

Lại nguyện cho con và tất cả hữu tình, tạo ra các tội về 10 nghiệp ác, giết hại ... do vì thế mà đọa vào Địa ngục, nguyện cho chúng con từ nay cho đến chứng được Vô Thương Bồ Đề, nơi 10 nẻo lành đều được thành tựu, chẳng đọa vào nẻo ác.

Lại nguyện cho con và tất cả hữu tình lệ thuộc nơi người không được tự tại, hoặc cùm trói, giam giữ, đánh đập các thú cực hình, nguyện cho chúng con từ nay cho đến chứng được Vô Thương Bồ Đề, tất cả các ách nạn cùm trói roi vọt đều được giải thoát, được oai đức tự tại đầy đủ.

Lại nguyện cho con và các hữu tình làm các nghiệp ác thọ mạng ngắn ngủi, không bị các thú hoạch tử, khi lâm mạng được nghe danh hiệu của Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai, chánh niệm hiện tiền, giải thoát tất cả ách nạn, thường sanh trung quốc, hưởng mọi sự vui sướng, nguyện cho chúng con từ nay cho đến chứng được Vô Thương Bồ Đề, vĩnh viễn xa lìa các nạn, thường sanh nơi cõi trời người hưởng mọi điều vui sướng.

Lại nguyện cho đến lúc lâm chung được sanh về cõi Phật Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông, nơi tòa Liên Hoa Sư tử liên hoa hóa sanh, chứng được các môn Đà La Ni, Tam Ma Địa và các thú công đức.

Lại ở nơi Đạo sư Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai và 10 phuơng Như Lai được nghe Diệu pháp, thừa sự cúng dường, mong Phật hoan hỷ, chỉ trong phút chốc được đến các cõi Phật không ngăn ngại.

**.)Nam mô quy y cúng dường Bạc Già Phạm Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác
Được Sư Lưu Ly Quang Vương Phật (7 lần)**

Lại thân cúng dường. Nay đối trước *Chư Phật, chư Đại Bồ Tát, và chư Thánh chúng*. Nếu được nghe danh hiệu của Phật Được Sư Lưu Ly Quang, chân chánh suy

nghĩ xưng niêm danh hiệu cung kính cúng dường lễ bái 7 lần thì được sức oai thần, như Đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai đã phát các nguyện rộng lớn vi diệu. Nguyện cho chúng con và tất cả hữu tình có đầy đủ 32 tướng Trượng phu, 10 vẻ đẹp dùng trang nghiêm thân, ánh sáng chiếu khắp vô lượng vô biên thế giới như Phật không khác.

Lại nguyện cho con và tất cả hữu tình thân như Lưu ly trong ngoài sáng suốt, không có dơ bẩn, hào quang rộng lớn, công đức cao sâu, thân thường an ở trong lưỡi rực rỡ sáng hơn mặt trời mặt trăng.

Lại nguyện con và tất cả hữu từ nay cho đến chúng được Vô Thượng Chánh Đẳng Bồ Đề được như Phật Lưu Ly Quang Như Lai không khác, tất cả chúng sinh nơi tăm tối đều được khai hiếu thấy lẫn nhau, tùy ý muốn mà làm các việc.

Lại nguyện con và tất cả hữu tình được Đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai dùng vô lượng trí huệ phương tiện khiến cho con và tất cả chúng sanh từ nay cho đến khi chúng được Vô Thượng Bồ Đề đều được vô tận các thứ cần dùng, không có ai phải chịu thiếu thốn.

Lại nguyện cho con và tất cả hữu tình làm các việc tà ác, xin cho chúng con từ nay cho đến chúng được Vô Thượng Bồ Đề khiến được an trụ trong Đạo Bồ đề, nếu tu theo Thanh Văn Độc Giác Tiêu Thừa đều dùng Đại Thừa mà độ cho.

Lại nguyện cho con và các hữu tình ở trong Phật pháp tu hành phạm hạnh được đầy đủ không khuyết phạm, gìn giữ ba nghiệp không có sai phạm. Lại cho chúng con từ nay cho đến chúng được Vô Thượng Bồ Đề nếu có bị hủy phạm được lại thanh tịnh không đọa ác thú.

Lại nguyện con và tất cả hữu tình các căn không đủ, xú, lậu, ngoan, ngu, cảm điếc, khờ khạo ... lác hủi điên cuồng, các thứ bệnh khổ bức não, , nguyện cho chúng con và tất cả chúng sanh từ nay cho đến chúng được Vô Thượng Bồ Đề tất cả bệnh khổ đều được tiêu trừ, các căn đầy đủ, trí huệ trang nghiêm.

Lại nguyện cho con và tất cả hữu tình bị nghèo cùng khốn khổ không có chỗ dựa, không có chỗ nương nhờ, không thuốc thang, không thân thích, không nhà cửa, , nguyện cho con và tất cả hữu tình từ nay cho đến chúng được Vô Thượng Bồ Đề, tất bệnh tiêu trừ, quyến thuộc đồng đủ, các món cần dùng không có thiếu thốn, thân tâm an lạc.

Lại nguyện con và tất cả hữu tình vì làm thân nữ có trăm điều xấu ác bức não rất muốn xả bỏ, nguyện cho chúng con và tất cả hữu tình từ nay cho đến chúng được Vô Thượng Bồ Đề tất cả đều được chuyển nữ thành nam, có đầy đủ tướng Trượng phu.

Lại nguyện cho con và tất cả hữu tình vì bị lười ma và các ngoại đạo cột trói hoặc lạc vào rừng rậm ác kiến, xin nguyện cho con và tất cả hữu tình từ nay cho đến chúng được Vô Thượng Bồ Đề đều được nghiệp tho, xa lìa tà kiến, sanh được chánh kiến, từ từ tu được các hạnh Bồ Tát, mau chúng Vô Thượng Chánh Đẳng Bồ Đề.

Lại nguyện cho con và tất cả hữu tình bị Pháp vua luật nước giam giữ tù đầy, cột trói đánh đập, mọi thức hình phạt, bị các thứ khổ như vậy bức bách lo buồn không được an ổn vui vẻ, nguyện cho con và tất cả hữu tình từ nay cho đến chúng được Vô Thượng bồ Đề, nhờ oai lực của Phật tất cả mọi sự buồn khổ đều được giải thoát.

Lại nguyện cho con và tất cả hữu tình đói khát khổ não vì cầu miếng ăn tạo các nghiệp ác, nguyện con và tất cả hữu tình từ nay cho đến chúng được Vô Thượng Bồ Đề, nương nhờ oai lực của Phật được đầy đủ các món ăn uống ngon lạ tùy ý đầy đủ, sau đó lại dùng Pháp vị khiến được an lạc.

Lại nguyện cho con và các hữu tình thân không y phục, bị các muỗi mòng nóng lạnh cắn đốt bức não, nguyện cho con và tất cả hữu tình từ nay cho đến chúng được Vô Thượng Bồ Đề, mong nhờ oai lực của Phật tùy ý mong muốn túc được đầy đủ các

thú y phục tốt đẹp, các thú báu trang nghiêm, hoa hương kĩ nhạc, giàu có không thiếu, không còn bị khổ não búc bách, lại được đầy đủ các giới của bậc thánh mau xa lìa phiền não, mau được an trú nơi các giải thoát, vui sướng, cho đến khi mạng chung túc được vãng sanh nơi quốc độ của Đức Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Phật, nơi tòa báu Liên Hoa Sư tử liên hoa hóa sanh, chứng được các môn Đà La Ni, Tam Ma Địa và các thú giải thoát. Sau đó nơi Đạo sư Dược Sư Lưu Ly Quang vương Như Lai và 10 phuơng Như Lai được nghe Diệu Pháp thura sự cung kính cúng dường mong Phật hoan hỷ, trong khoảng chốc lát được dạo đi khắp 10 phuơng cõi Phật không ngăn ngại.

.)Nam mô quy y cúng dường Bạc Già Phạm Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác Thích Ca Mâu Ni Phật (7 lần)

Lại thân cúng dường. Nay đối trước Chư Phật, chư Đại Bồ Tát, và chư Thánh chúng. Nếu được nghe danh hiệu của Phật Thích Ca Mâu Ni, chân chánh suy nghĩ xưng niệm danh hiệu cung kính cúng dường lễ bái 7 lần thì được sức oai thần Đức Bổn Sư của chúng ta Phật Thích Ca Mâu Ni vì các hữu tình đời sau bị các nghiệp chướng ràng buộc, các thú bệnh khổ búc bách, bị các lo âu buồn rầu quấy nhiễu, nghèo cùng đói khát xâm hại, vì muốn trời người được lợi ích an lạc, nghiệp thọ đầy đủ các việc nghĩa lợi.

Bảy Phật Như Lai dùng phuơng tiện thiện xảo rộng lớn hoan hỷ bảo Ngài Mạn Thủ Thất Lợi: “Nếu có người muốn xa lìa các phiền não, muốn cúng dường kinh Như Lai Bồ Đề Nguyện Công Đức, ngày đêm sáu thời suy nghĩ nghĩa lý. Trước tiên nên tạo 7 hình tượng Phật ở nơi sạch sẽ thanh tịnh dùng các món hương hoa, treo các phuơng lọng cùng các món ăn uống ngon ngọt tốt đẹp mà cúng dường. Trong 7 ngày thanh tịnh trì 8 phần trai giới ở nơi tịnh thất phát đại thệ rằng: “Xin nguyện được sanh nơi quốc độ của Đức Phật kia, ở nơi các hữu tình phải khởi tâm từ bi làm các việc lợi ích an lạc,

Liền nói Chú rằng:

**Đát địệt tha: cù nhi cù nhi duệ miệt ni nhi hô ma đế ma đế tát phạ đà đát tha
nga đà tam ma địệt đế sắc trí đế, a đế ma đế bà lệ bát bà thuật đà ni tát lị phạ bát
na na thiết da, ma ma nhạ đế nhạ đà đế miệt minh miệt cù miệt bồ đà khur xá bà
rị thuật đà ni đà miệt ni đà nhi, mật rô mật rô thắt khur rị tát rị phạ a đà ra nhi rị
đỗ ni bà ra ni bồ đế tō bồ đế bồ đà a đế sắc đè đế nōa ra càn đỗ nhi tát lị phạ đế
phạ, tam miệu a tam miệu tát ma na a lan đỗ tát lị phạ bồ đà, bồ đè tát đóa,
thuyết nhi thuyết nhi bát ra thiết mạn đô nhi, tát lị phạ duệ đế bát xá bà biệt đà
da, bộ ô rị ni, bộ ra da nhi, tát lị phạ a thiết da tì lưu ly da bát ra đế bà tích tát rị
phạ bát bà khất xoa dương già rị xoa ha.**

TADYATHĀ: KUME KUME, INI ME DEHI, MATI MATI, SAPTA TATHĀGATA SAMĀDHİ ADHIṢṬHITE

ATE MATE PARIPĀPA ŠODHANE, SARVA PĀPA NĀŚAYA
BUDDHE BUDDHA-UTTAME, UME KUME BUDDHA-KṢATRA
PARIŚODHANE

DHARME NI DHARME MERO MERO, MERUŠIKHARE, SARVA
AKĀLA- MR̄TYU NIVĀRANI

BUDDHIŞU BUDDHE BUDDHA ADHIṢṬHANENA RAKŞA TUME
SARVA DEVĀ SAME ASAME, SĀMAN-VĀ- HARANTU ME
SARVA BUDDHA BODHI-SATTVA ŠAME ŠAME PRAŠAMYANTU ME
SARVA ĪTĪ, UPADHĀVA
SARVA VYĀDHANA SARVA SATVĀNĀMCA PŪRANE PŪRANE
PŪRAYA ME

SARVA ĀŚĀ VAIḌURYA-PRABHĀSE
SARVA PĀPA KṢAYAM-KARE SVĀHĀ

Nếu có kẻ trai lành người gái tín dùng **Lưu ly bảo quang Đà La Ni** chí tâm tụng trì mãn một ngàn tám biển, Đức Như Lai kia cùng các Bồ Tát đều lại hộ niệm, Chấp Kim Cang Bồ Tát, Phạm Thiên, Đề Thích, Tứ Thiên Vương ... cũng lại ứng hộ, người này dầu có phạm 5 tội Vô Gián, tất cả các nghiệp chướng đều tiêu trừ, không bệnh tật được sống lâu không bị hoạch tử, bệnh tật, trộm cướp, giặc giã lại làm hại, chiến đấu, kiện cáo, hiềm khích, đói khát mau tiêu trừ, tất cả các thú khủng bố đều khởi lòng từ, chỗ có các điều cầu nguyện đều được xứng ý.

Lại nguyện cho con và tất cả hữu tình vì làm các việc lợi ích y theo nghi quỹ tạo lập Đàn tràng tập hội Bảy Đức Như Lai và chư Thánh chúng cúng dường phát nguyện tụng Đà La Ni, làm sao nghiệp thọ được như Kinh đã nói, nghiệp thọ tất cả công đức thiện lợi, nguyện con và tất cả hữu tình ở trong đời này được đầy đủ như ý, xin nguyện từ bi thương xót nạp thọ, lời chân thật của Như Lai là không có sai khác. Nguyện tất cả lời nguyện của con đều được thành tựu. **Nguyện hộ nghiệp thọ! Nguyện hộ nghiệp thọ!**

*Chiếu trừ vô minh đèn tối thăng
Diệt tam bệnh khổ thuốc thang hay
Pháp màu vi diệu là hơn cả
Con nay đánh lẽ cúng dường theo.*

Lực chân thật nghiệp thọ của Pháp bảo tối thượng, con nguyện đời đời kiếp kiếp luôn luôn được thọ trì, nguyện xin nạp thọ, nguyện xin nạp thọ.

.)Đại Thánh Mạn Thủ Sư Lợi Bồ Tát tâm lìa các cầu không một tý vết, đầy đủ vô lượng các thứ công đức, thân đầy đủ các thứ trang nghiêm sáng sửa thanh tịnh, hay tịnh trừ các nẻo ác thú, tất cả trời, người, A Tu La, các chúng Tiên thảy đều đánh lẽ noi tòa sen của Ngài, con cũng như vậy, xin được cung kính đánh lẽ quy y

Nam mô quy y cúng dường Đại Thánh Mạn Thủ Thất Lợi Bồ Tát Ma Ha Tát
(7 lần)

Lại thân cúng dường. Bạc Già Phạm Mạn Thủ Thất Lợi vì thế giới các loại hữu tình bị nghiệp chướng ngăn che, các loại bệnh tật bức não, bị các thứ buồn lo nhiều hại, các thứ tà kiến ràng buộc khiến cho lui sụt các địa vị, vì thương xót tất cả các chúng sanh đó, khiến người được nghe danh hiệu của Đức Phật kia, noi đạo Bồ đề quyết định không thoái chuyên, tất cả tội nghiệp, tất cả chướng nạn đều tiêu trừ, khiến các loài ma không còn quấy phá, các ác khổ não thảy đều không còn, các điều cầu nguyện đều được đầy đủ tùy tâm xứng ý. Do đó, Đạo sư Thích Ca Mâu Ni Phật nói danh hiệu của 7 Phật Như Lai cùng các đại nguyện thù thăng vi diệu, nay nên ở nơi trước chúng hội mà thưa thỉnh rằng: “Thế Tôn! Con ở nơi đời Mạt Pháp sau này, nếu có người thọ trì đọc tụng kinh điển này, hoặc vì người khác mà giải nói, hoặc tự chép hoặc bảo người chép cung kính tôn trọng, lại dùng các thứ hương hoa, hương xoa, hương bột, hương đốt, tràng hoa, vòng xuyến, phuông lọng cùng các thứ kỹ nhạc mà cúng dường, khiến các thiện nam tín nữ được nghe danh hiệu của Bảy Vị Phật cho đến trong khi ngủ cũng dùng danh hiệu của Phật nói cho họ biết, lại dùng các lụa ngũ sắc, chỉ ngũ sắc treo và làm đystal đựng Kinh này an để nơi tòa cao, bấy giờ có bốn Đại Thiên Vương và các quyền thuộc và trăm ngàn chu Thiên đều lại chỗ đó để cúng dường ủng hộ người đọc tụng Kinh này, nên biết nơi này không bị các nạn hoạch tử, cũng không bị các ác quỷ thần đoạt lấy tinh khí, dầu có bị đoạt cũng được hoàn lại thân tâm an lạc”

Như trong Kinh nói. Lời của Đại Thánh là chân thật không thay đổi, không quên lời thệ nguyện, xin nguyện thọ lãnh sự cúng dường nơi đây.

Lại nguyện ở trước Như Lai trong chúng hội, cần thỉnh cảnh giác các vị từ xưa đã phát nguyện lớn khiến cho con đây đủ các cách thức nghi quỹ đạo tràng.

*Lại nguyện con và tất cả hữu tình, hiện tiền được đầy đủ các công đức nghĩa lợi như trong Kinh đã nói. **Nguyện xin nạp thọ ! Nguyện xin nạp thọ !***

.)Nam mô cúng dường Cứu Thoát Bồ Tát Ma Ha Tát (7 lần)

Lại thân cúng dường. *Đại Thánh Cứu Thoát Bồ Tát* vì đời ác thế các hữu tình bị các nhân khổ phiền não, muốn lợi ích các chúng sinh đó, ở trước Thê Tôn noi trong đại chúng mà bạch Phật rằng: “Bạch Thê Tôn! Đời sau này lúc Tượng Pháp chuyền, nếu chúng sanh bị các bệnh tật làm khổ não, thân hình gầy ốm, ăn uống không được, miệng đắng cổ khô, mắt thấy đèn tối, tướng chế thiện ra, cha mẹ anh em vợ con quyền thuộc bè bạn vây quanh than khóc, thân nằm tại chỗ đã thấy Sứ giả của vua Diêm Ma đem thần thức đến trước mặt Vua. Khi đó các vị thần Câu Sanh tùy theo các việc ác thiện mà người đó làm thấy đều ghi rõ đem dâng lên vua. Vua Diêm Ma tức y theo đó mà xử tội hành phạt. Bấy giờ nếu các quyền thuộc ... vì người bệnh kia quy y Đức Được Sư Lưu Ly Quang Như Lai và các Như Lai dùng các món trang nghiêm như Pháp Cúng dường, thì thần thức kẻ kia hoặc trải qua 7 ngày, 14 ngày, 21 ngày, 49 ngày như vừa trải qua một giấc chiêm bao, hiểu biết các việc thiện báo và các quả báo, do tự chứng biết nghiệp ác là không sai nên cho đến lúc chết cũng không dám làm ác nữa. Đại Đức A Nan, người làm cúng dường nếu vì bệnh nhân bị các tai ách muốn được giải thoát nên vì kẻ kia 7 ngày 7 đêm thọ 8 trai giới, dùng các món ăn uống và các vật cần dùng cúng dường Phật, Pháp, Tăng, ngày đêm sáu thời cung kính lễ bái hành đạo. Lễ bái 7 Phật Như Lai, tụng kinh này 49 biến, đốt 49 ngọn đèn, tạo 7 tượng Như Lai, trước mỗi tượng để 7 ngọn đèn lớn bằng như bánh xe đốt luôn trong 49 ngày đêm đừng để tắt, làm phuóng đủ màu 49 cái mỗi cái dài 49 tấc, phóng sanh 49 loại.

Đại Đức A Nan! Đây là nghi thức cúng dường 7 Như Lai. Nếu Sát Đέ Lợi Quán Đánh Vương tử có các tai nạn khởi lên như là: nạn tật dịch, nước khác xâm lăng, trong nước có phản nghịch, tinh tú biến quái, mặt trời mặt trăng mưa gió trái mùa, các vị Sát Đέ Lợi Quán Đánh Vương kia bấy giờ đối với tất cả hữu tình khởi lòng đại bi mở thả tù ngục, phóng các sanh mạng rồi y theo Pháp Cúng dường Đức Phật Được Sư Lưu Ly Quang và các Phật Như Lai, do căn lành này và nhờ oai thần của Như Lai hộ khiếu trong nước túc được an ổn, mưa hòa gió thuận, lúa thóc được mùa, chúng sanh trong nước không bệnh, an lạc, không có các bạo ác Dạ Xoa Quỷ Thần làm náo loạn, tất cả ác tướng đều ẩn mất, các Sát Đέ Lợi và Quán Đánh Vương kia được sống lâu không bệnh tật, được tự tại”

Cũng như trong kinh đã nói, các ý chỉ của Đại Thánh là chân thật không có sai khác, không bỏ lời thệ, cúi xin nạp thọ tất cả món cúng dường ở trong Đàn này. Lại nguyện ở trong hội của Như Lai, ân cần cầu thỉnh các Ngài không bỏ lời thệ làm cho con được đầy đủ nghi quỹ đạo tràng.

*Lại nguyện con và các hữu tình được tất cả công đức thiện lợi y như trong kinh đã nói. **Xin nguyện nạp thọ! Xin nguyện nạp thọ!***

.)Nam mô quy y cúng dường Kim Cang Thủ Bồ Tát Ma Ha Tát

Nam mô quy y cúng dường Đại Phạm Thiên Vương Thủ Đế Thích, Trì Quốc Thiên Vương, Tăng Trưởng Thiên Vương, Quảng Mục Thiên Vương, Da Văn Thiên Vương, Uu Bà Tắc cùng chư Hộ Pháp nhất thiết Thánh chúng (7 lần)

Lại thân cúng dường. *Kim Cang Thủ Bồ Tát Ma Ha Tát, Đại Phạm Thiên Vương, Thủ Đế Thích, Trì Quốc Thiên Vương, Tăng Trưởng Thiên Vương, Quảng Mục Thiên Vương, Da Văn Thiên Vương, Uu Bà Tắc* cùng nhất thiết Hộ Pháp Thánh

chúng. Xưa đã từng ở trong hội dùng Thiên Thật Ngũ mà bạch Phật rằng: “Chúng con đã được nghe công đức thù thắng của 7 vị Phật, lại thấy chư Phật được thân cận cúng dường Thế Tôn. Nếu ở nơi nào có kinh điển này cùng danh hiệu của 7 Đức Phật và Pháp Đà La Ni lưu thông, cúng dường cho đến biên chép, chúng con nương nhờ oai lực của Phật túc đến nơi kia ủng hộ, Quốc vương, Đại thần, thành, ấp, tụ lạc, thiện nam tín nữ ... không có các khổ và các bệnh tật làm não hại. Chúng con muốn báo ân đức của Phật, muốn cho tất cả không bị hoạch tử, nơi đâu tranh kiện tụng đều bị tiêu diệt. Tất cả nguyện cầu đều được đầy đủ, thường được an vui, tiền tài đồ ăn uống giàu có đầy đủ, tất cả mọi lúc đều được ủng hộ.

Thế Tôn! Nay chúng con ở nơi trước Phật lập thề: Nếu có Thiện nam Tín nữ nhớ nghĩ đến con và đọc Chú này.

Túc nói Chú là:

Dát diệt tha: A cù ma cù đà ra cù ma ma cù cù lệ ha hô hê ma la ma la ma la thô thô lệ thô lệ sa ha.

*) TADYATHĀ: AKU MAKU TARAKU MAMAKU KURE- HA HO HE_ MARA MARA MARA MARA- PUCURE PURE_ SVĀHĀ

Nếu Thiện nam Tín nữ tụng danh hiệu của 7 Đức Phật và đọc chú này, chép viết cúng dường, hiện đời túc được sống lâu không bệnh tật, xa lìa các khổ não không đọa tam đồ, được bắt thoát chuyển cho đến Bồ đề, tùy ý vãng sanh về các cõi Phật, được thấy Chư Phật đặc Túc Mạng Trí, đủ Niệm, Định, Huệ.

Bây giờ, Cháp Kim Cang Bồ Tát Ma Ha Tát đi đến noi Bồ Tát mà bạch rằng: “Con cũng xin ủng hộ người trì kinh trong đời vị lai, khiến không có các khổ não, mọi việc cầu xin đều được đầy đủ. Nay con xin nói Đà La Ni rằng:

Nam mô tát đa nǎm, tam miệu tam bồ đà, Nam mô tát lị phạ, phạ nhụt ra đà ra nǎm, đát diệt tha: Úm phạ nhụt lị, phạ nhụt lị, ma ha phạ nhụt lị, phạ nhụt ra bà thiết đà rị ni, tam ma tam ma tam mạn đà, a bát ra đế ha đà phạ nhụt lị thiết ma thiết ma bát ra thiết mạn đô tát lị phạ tì da đà đà cù rô cù rô, tát lị phạ đà la ma ni tát ma da, ma nổ sắc ma ra bà đà phạn phạ nhụt ra bà ni, tát lị phạ a thương di bát lị bô ra di sa phạ ha.

*) NAMO SAPTĀNĀM SAMYAKSAMBUDDHA
NAMO SARVA VAJRA-DHĀRĀNĀM

TADYATHĀ: OM_ VAJRE_ VAJRE_ MAHĀ-VAJRE_ VAJRA-PĀŚA DHĀRANI_ SAMA_ ASAMA_ SAMANTA_ APRATIHATA_ VAJRE_ ŠAMA ŠAMA PRAŚAMYANTU_ SARVA_ VYĀDHAYA_ KURU_ KURU_ SARVA KARMA APRĀNANĪ_ KṢAYA_ ŠAMAYAM_ ANUSMARA_ BHĀGAVAM_ VAJRA-PĀNI_ SARVA_ ĀŚĀ_ ME PARIPŪRAYA_ SVĀHĀ

Bạch Thế Tôn ! Nếu có người trì danh hiệu của 7 Đức Phật, nhớ niệm công đức bốn nguyện của Ngài. Tụng trì Thân chư lưu bố cho người, con sẽ khiến cho kẻ kia tất cả sở nguyện đều được đầy đủ không có thiếu thốn. Nếu muốn thấy con đẻ hỏi việc thiện ác, cần nên chép kinh này tạo tượng của 7 Đức Phật và tụng Cháp Kim Cang Bồ tát, ở trong tượng để Xá Lợi Phat, trước tượng như trong kinh đã nói, dùng các hương hoa, tràng phan, bảo cái, các món ăn uống ngon ngọt, các món kỹ nhạc cúng dường lễ bái đi nhiều quanh tượng, đối với chúng sanh khởi tâm từ bi, thọ 8 trai giới, ngày 3 thời tắm rửa, 3 thời thay y phục. Từ ngày mùng Tám cho đến ngày Rằm mỗi tháng mỗi ngày chí tâm tụng 108 biến, con ở trong mộng túc hiện thân chỉ bảo rõ ràng tất cả nguyện cầu đều được thành tựu đầy đủ

Như trong kinh đã nói. Diệu chỉ của Đại Thánh là chân thật không hư dối. Xin nhận noi đầy sự cúng dường này, lại xin Từ bi ban cho con đầy đủ nghi quỹ đạo tràng.

*Lại nguyện con và tất cả hữu tình, hiện tiền đều được đầy đủ công đức nghĩa thiện lợi.
Nguyễn xin nạp thọ! Nguyễn xin nạp thọ!*

*_Lại nguyện Thất Phật Công Đức Bốn Nguyễn Kinh cùng tất cả các kinh điển
Pháp bảo trú lâu ở đời rộng khắp 10 phương, được xuong long hưng thịnh lợi lạc.*

Lại nguyện chúng con thọ trì Pháp môn và trong nước tất cả nhân dân, muôn súc sanh, tất cả các tật bệnh, ách nạn, sám sét, mưa đá làm hại mùa màng, yêut inh biến quái các thú ác tướng, các điềm không lành làm hại chúng sanh, các loài quỷ thần hung ác thường qua lại làm ra các nạn ... đều do chúng con bị chiêu các nghiệp đời trước hoặc do nghiệp trong đời này hoặc do ông bà cha mẹ gây nên, nay xin cho chúng con ở trong đất nước được oai đức tự tại, quyến thuộc tư cụ sum vầy, tất cả các chướng ngại ở nơi quý thần đều dùng phương tiện điều phục, xả bỏ tâm oán ghét, khỏi lòng thương xót lẫn nhau, tất cả các việc xấu ác đều ẩn mất. Từ nay trở đi, tất cả các ác quý thần không được khởi ác tâm, không gây chướng ngại. Tùy theo có loại ở nơi trước Phật đều phát đại nguyện, an trú nơi lời thệ, an ở trong Tam Muội, thường làm việc lành như vậy trước mặt Cúi xin nạp thọ ! Cúi xin nạp thọ!

Cát Tường Oai Đức Uu Bà Tắc 12 Đại tướng Dược Xoa:

Nam mô quy y cúng dường Cung Tỳ La Đạt Xoa Đại Tướng.

Nam mô quy y cúng dường Phật Chiết La Đạt Xoa Đại Tướng.

Nam mô quy y cúng dường Mê Xí La Đạt Xoa Đại Tướng.

Nam mô quy y cúng dường An Đề La Đạt Xoa Đại Tướng.

Nam mô quy y cúng dường Át Nê La Đạt Xoa Đại Tướng.

Nam mô quy y cúng dường San Đề La Đạt Xoa Đại Tướng.

Nam mô quy y cúng dường Nhân Đà La Đạt Xoa Đại Tướng.

Nam mô quy y cúng dường Ba Di La Đạt Xoa Đại Tướng.

Nam mô quy y cúng dường Ma Hổ La Đạt Xoa Đại Tướng.

Nam mô quy y cúng dường Chân Đà La Đạt Xoa Đại Tướng.

Nam mô quy y cúng dường Chiêu Đỗ La Đạt Xoa Đại Tướng.

Nam mô quy y cúng dường Tỳ Yết La Đạt Xoa Đại Tướng.

Lại thân cúng dường. Cát Tường Oai Đức Uu Bà Tắc 12 Đạt Xoa chúng. Mỗi vị Đại Tướng đều có 7 ức Đạt Xoa làm quyến thuộc. Xin thương xót con ở nơi đại hội nói lời chân thật và phát nguyện trước Phật: "Bạch Thế Tôn ! Chúng con nương vào oai lực của Phật, được nghe danh hiệu của Phật Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai, không còn sợ sệt nơi các đường ác, chúng con cùng nhau đều đồng một lòng cho đến suốt đời xin quy y Phật, Pháp, tăng thè không bỏ một hưu tình nào, thường làm việc lợi ích an lạc, bất cứ chỗ nào hoặc thành áp tụ lạc nơi rừng cây vắng vẻ, nếu có ai đọc tụng lưu bô kinh này, hoặc thọ trì danh hiệu của 7 vị Phật cung kính cúng dường, chúng con và quyến thuộc ủng hộ người đó thoát khỏi các nạn, mọi việc mong cầu đều như ý muốn.

Lúc bấy giờ, Thế Tôn bảo các vị Đạt Xoa Đại Tướng rằng: Lành thay! Lành thay! Các tướng Đạt Xoa của các ông muốn đáp đền ân đức của 7 Phật Như Lai làm lợi ích an lạc tất cả hữu tình.

Cúi xin bấy giờ dâng các thiện chúng lại thọ cúng dường, rủ lòng từ bi thọ lãnh cúng dường đầy đủ tất cả nghi quỹ đạo tràng của con.

Lại nguyện cho con và tất cả hữu tình hiện tiền được đầy đủ công đức thiện lợi như kinh đã nói. Xin nguyện nạp thọ! Xin nguyện nạp thọ!

_Lại nguyện Thất Phật bốn Nguyễn Công Đức Kinh và các kinh điển Pháp bảo trú lâu nơi đời, lưu bô 10 phương, làm đại lợi ích cho tất cả nhân dân, tất cả hữu tình. Lại nguyện chúng con và tất cả hữu tình tất cả bệnh khổ tai ách hiểm nạn sám sét mưa đá làm hại mùa màng, yêu tinh quỷ quái tất cả điều xấu ác làm náo loạn chúng sanh như vậy chúng con do nghiệp đời trước tạo ra hay do đời này thành kết quả hoặc ông

bà tổ tiên cha mẹ gây ra, xin cho chúng con ở trong đất nước có oai đức tự tại, quyến thuộc tư cụ đầy đủ. Tất cả quý thần làm chướng ngại đều theo các loại làm các phương tiện tự điều phục, xả bỏ tâm ganh ghét giận dữ, khởi lòng từ thương xót lẫn nhau, tất cả mọi sự xấu ác đều ẩn mất, khiến cho các quý thần không có sanh lòng ác làm chướng ngại, các loài đều ở nơi trước Phật thọ nguyện an trụ trong lời thề và trong Tam Ma Địa, thường làm các việc lành, như vậy **Cúi xin nạp thọ! Cúi xin nạp thọ!**

Như vậy mỗi mỗi cúng dường phát nguyện xong.

Lại khi tụng Đà La Ni, trước tắm rửa sạch sẽ, trước Chu Phật Thánh cúng dường cầu đảo rằng: “Y theo Thất Phật Bốn Nguyện Công Đức Kinh Nghi Quỹ, tạo lập đạo tràng cúng dường hương hoa, phụng thỉnh Bạc Già Phạm Như Lai Ứng Chánh Đăng Giác, 7 Phật Như Lai Thích Ca Mâu Ni Phật, tất cả chúng Thánh xưng niệm danh hiệu cúng dường lễ bái cũng như bốn nguyện phát đại thệ nguyện đối trước chư Thánh sám hối tội chướng, tùy hỷ các Thiện căn, thỉnh Chuyển Pháp Luân, thỉnh tại thế gian các thiện căn lực lại nhờ công đức nghiệp thọ vi diệu thương nguyện lực.

Lại nguyện Đại Thánh Hoàng Đế từ vô thủy trở lại, tất cả tội nghiệp đều được tiêu trừ, không có tật bệnh, sống lâu. Thế xuất thế gian tất cả mọi việc đều được sung túc đầy đủ, tất cả phước trí hiện tiền mau chứng Pháp Vương làm chủ Tam giới Ứng chánh Đăng Giác Kim Cang Bảo vị, trăm quan thứ dân không có trong ngoài các nạn, an vui giàu có, cuối cùng nguyện chứng Vô Thương Bồ Đề.

Lại nguyện trong nước tất cả nhân dân và tất cả chúng sanh, tất cả tật bệnh tai nạn, lúa thóc được mùa, trộm cướp vắng bóng, tất cả việc không lành đều bị tiêu diệt, mưa gió thuận thời dân cư giàu có, tất cả nhân dân và các chúng sanh thọ hưởng vui sướng khoái lạc. Đời sau nguyện sanh Cực Lạc thế giới, được thấy Thế Tôn, được nghe Diệu Pháp, mau được đầy đủ hai món Phước Trí, chứng được Vô Thương Bồ Đề Phật quả. Lại nguyện Pháp bảo lưu truyền lâu dài ở đời, rộng làm lợi ích hữu tình.

Thứ lại làm **Pháp phụng tống**: Bạc Già Phạm Như Lai Ứng Chánh Đăng Giác 7 Phật Như Lai Đạo sư Thích Ca Mâu Ni Phật Bồ Tát Thánh chúng, chúng con vì các hữu tình làm việc lợi ích như vì chúng con ở trong đời ác thế trong tâm tạp nhiễm không được thanh tịnh, không biết xả bỏ Thân, Ngũ, Ý nghiệp khởi các phiền não, các món cúng dường không được đầy đủ, có sự xúc phạm khiếm khuyết không như nghi quỹ, có nhiều sai lầm. Xin nguyện Thánh chúng không bỏ, Từ bi thương xót mãn nạp cho chúng con. Lại cho chúng con làm các việc lành không bị chướng ngại. **Cúi xin nạp thọ! Cúi xin nạp thọ!**

Nay làm lợi ích hữu tình xong
Các việc cầu mong đều thành tựu
Đưa tiễn Thế Tôn về Bồn vị

Xin nguyện bi giáng Đạo tràng

Xin nguyện Thế Tôn đầy đủ Từ bi thương xót chúng con làm tất cả các việc lợi ích xong. Thỉnh chư Thánh chúng dùng Đại Thần thông trở về bồn độ.

DU QUỐC SƯ LUU LY QUANG
THẤT PHẬT BỒN NGUYỆN CÔNG ĐỨC KINH
NIỆM TỤNG NGHI QUÝ
QUYỀN HẠ (Hết)